

## Publikatsioonid

### Artiklid

#### **2011**

Rummo, Ingrid; Tenjes, Silvi 2011. AJA mõistestamine Patau sündroomiga subjekti suhtluses. (Conceptualization of TIME in the context of Patau syndrome) – Eesti Rakenduslingvistika Ühingu aastaraamat 7 / Estonian Papers in Applied Linguistics 7. Helle Metslang, Margit Langemets, Maria-Maren Sepper (toimetajad). Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 231–247.

#### **2010**

Tenjes, Silvi 2010. Spatial suffixes and their metaphorical uses: concept HAND. – Views & Voices: Inquiries into the English Language and Literature. Maja Brala, Branka Kalogjera & Tihana Kraš (Eds.). Special issue of Views & Voices: Space, Time ja Beyond. Inquiries into the Spatio-Temporal Aspects of Language and Literature. Croatia: University of Rijeka, 127–145.

Lõbus, Triin; Tenjes, Silvi 2010. Narratiivi aeg ja tõlkeaeg: diskursiivne käsitus. – Eesti Rakenduslingvistika Ühingu aastaraamat 6 / Estonian Papers in Applied Linguistics 6. Helle Metslang, Margit Langemets, Maria-Maren Sepper (toimetajad). Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 157–174.

Tenjes, Silvi; Lõbus, Triin; Kubinyi, Leila; Rummo, Ingrid; Kulakov, Dmitri; Ingerpuu-Rümmel, Eva 2010. Multimodaalne suhtlus keeleõppje ja -kasutuse teenistuses. (Multimodal communication in language learning and language use services). – Eesti ja soome-ugri keeleteaduse ajakiri ESUKA 1 / Journal of Estonian and Finno-Ugric Linguistics JEFUL 1. Silvi Tenjes (külalistointaja). (Humaniora: linguistica estonica et fennno-ugrica), 21–40.

#### **2009**

Tenjes, Silvi; Rummo, Ingrid; jt. 2009. Kommunikatiivse situatsiooni dünaamiline dimensioon. – Eesti Rakenduslingvistika Ühingu aastaraamat 5 / Estonian Papers in Applied Linguistics 5. Helle Metslang, Margit Langemets, Maria-Maren Sepper ja Reili Argus (toimetajad). Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 267–285.

#### **2008**

Tenjes, Silvi 2008. Sookategooriad keeles ja maailmas. – Akadeemia, 11, 2339–2357.

#### **2007**

Tenjes, Silvi 2007. Somaatiline mõiste KÄSI tähendusmuutuste esiletoojana. – Emakeel ja teised keeled V. Raili Pool (toimetaja). (Tartu Ülikooli eesti keele (võõrkeelen) õppetooli toimetised 6 / Publications of the Department of Estonian as a Foreign Language 6, University of Tartu.) Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus, 242–255.

#### **2006**

Tenjes, Silvi 2006. Ruumilise keele mehhanismid ja võimalused mõiste KÄSI väljendamisel. – Eesti Rakenduslingvistika Ühingu aastaraamat 2 / Estonian Papers in Applied Linguistics 2. Helle Metslang ja Margit Langemets (toimetajad). Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 277–284.

#### **2005**

Tenjes, Silvi 2005. Deictic gesture – human companion. – De l'économie à l'énonciation et vice-versa. Regards multidisciplinaires sur la deixis. / Lausungist lausumiseni ja vastupidi. Multidistsiplinaarsed vaated deiksisele. / From utterance to uttering and vice versa. Multidisciplinary views on deixis. Daniele Monticelli, Renate Pajusalu ja Anu Treikelder (édité par). (Studia Romanica Tartuensis IVb.) Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus, 465–478.

Tenjes, Silvi 2005. Kategooriad inimese kognitiivsel ja sotsikultuurilisel maaistikul. – Eesti Rakenduslingvistika Ühingu aastaraamat 1 (2004) / Estonian Papers in Applied Linguistics 1 (2004). Margit Langemets (koostaja), Maria-Maren Sepper (toimetaja). Eesti Rakenduslingvistika Ühing. Eesti Keele Instituut. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 155–170.

## 2004

Tenjes, Silvi 2004. Communicative aspects in conversation: gesture, co-verb and metaphor. – Defining Englishness. Pilvi Rajamäe, and Krista Vogelberg (Eds.). (Cultural Studies Series No 5. The Estonian Centre for British Studies, University of Tartu.) Tartu: Tartu University Press, 139–148.

Tenjes, Silvi 2004. Žesti seosed leksikaalse liitlasega. – Toimiv keel II. Töid rakenduslingvistika alalt. Tallinna Pedagoogikaülikool, Eesti Keele Instituut. Helle Metslang (koostaja), Maria-Maren Sepper ja Jane Lepasaar (toimetajad). (Tallinna Pedagoogikaülikooli eesti filoloogia osakonna toimetised 3.) Tallinn: Tallinna Pedagoogikaülikooli Kirjastus, 291–308.

## 2003

Tenjes, Silvi 2003. Cognitive linguistics: its origins and how to recognize it. – Encounters: Linguistics and Cultural-Psychological Aspects of Communicative Processes. Krista Vogelberg, and Ene-Reet Soovik (Eds.). (Cultural Studies Series No. 3. University of Tartu.) Tartu: Tartu University Press, 185–205.

Tenjes, Silvi 2003. Gestures and spatial relationships in Estonian. – Gestures. Meaning and Use (Proceedings). Monica Rector, Isabella Poggi, and Nadine Trigo (Eds.). Oporto: Edições Universidade Fernando Pessoa, 169–173.

## 2002

Tenjes, Silvi 2002. Kus keel ja käsi kokku saavad? – Teoreetiline keeleteadus Eestis. Renate Pajusalu, Ilona Tragel, Tiit Hennoste ja Haldur Õim (toimetajad). (Tartu Ülikooli üldkeeleteaduse õppetooli toimetised 4.) Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus, 255–271.

Tenjes, Silvi 2002. Keelemudel. – Tähendusepüüdja/ Catcher of the Meaning. Renate Pajusalu ja Tiit Hennoste (toimetajad/Eds.). (Tartu Ülikooli üldkeeleteaduse õppetooli toimetised 3 / Publications of the Department of General Linguistics 3, University of Tartu.) Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus / Tartu University Press, 304–311.

Tenjes, Silvi 2002. Žestid keskajal. – Akadeemia 1, 48–69.

## 2001

Tenjes, Silvi 2001. Gestures as pre-positions in communication. – Trames 5 (55/50), 4, 302–320.

Tenjes, Silvi 2001. Keele žestilise päritolu hüpotees. – Keel ja Kirjandus 10, 683–690 ja 11, 756–764.

Tenjes, Silvi 2001. Nonverbal Means as Regulators in Communication: Sociocultural Perspectives. Dissertationes linguisticae universitatis Tartuensis nr 2. (Supervisor Professor Haldur Õim, University of Tartu, Estonia. Reviewers: Professor Adam Kendon, University of Pennsylvania, USA, Professor Peeter Torop, University of Tartu, Estonia.) Tartu: Tartu University Press.

Tenjes, Silvi 2001. Gestures in communication and their use for pointing and referring in space: Estonian examples. – Papers in Estonian Cognitive Linguistics. Ilona Tragel (Ed.). (Tartu Ülikooli üldkeeleteaduse õppetooli toimetised 2 / Publications of the Department of General Linguistics 2, University of Tartu.). Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus / Tartu University Press, 216–248.

## 1996

Tenjes, Silvi 1996. Gestures in Dialogue. – Estonian in the Changing World. Haldur Õim (Ed.). Tartu: University of Tartu, 163–192.

## **1993**

Kimmel-Tenjes, Silvi 1993. Mitteverbaalsest kommunikatsioonist. – Akadeemia 3, 535–560.

## **Konverentside teesid**

### **2012**

Kulakov, Dmitri, Tenjes, Silvi 2012. Ühisvestluse polüfoonia. – XI rakenduslingvistika kevadkonverents „Keele mõõtmed / Measurement of Language“ (Tallinn, Eesti, 26.–27. aprill 2012) „Teesid/Abstracts“. Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 17. <http://www.rakenduslingvistika.ee/ul/files/Teesid-2012.docx>

### **2010**

Ingerpuu-Rümmel, Eva, Tenjes, Silvi 2010. Teadmise esiletulemine kommunikatiivsete tegevuste kaudu. – Konverents “Emakeel ja teised keeled” VII (Tartu, Eesti 2.–3. dets 2010) „Teesid“, Tartu: Tartu Ülikool, eesti keele võõrkeelena osakond, 5.

Kulakov, Dmitri, Tenjes, Silvi 2010. Ühisvestluse varjatud liider. – Konverents “Emakeel ja teised keeled” VII (Tartu, Eesti 2.–3. dets 2010) „Teesid“, Tartu: Tartu Ülikool, eesti keele võõrkeelena osakond, 12. <http://www.fl.ut.ee/879426> (24.01.2011)

Tenjes, Silvi 2010. Keel etümololoogiate ja ideoloogiate vahel. – Johannes Aaviku 130. sünniaastapäevale pühendet konverents „Sada aastat hiljem: keeleuuenduse poolt ja vastu“ (Tallinn, Eesti Teaduste Akadeemia, 20.11.2010). „Ettekannete teesid“. Peep Nemvalts (toimet.). Tallinn: Johannes Aaviku Selts, Tallinna Teadlaste Maja, 11–12.

Rummo, Ingrid; Tenjes, Silvi 2010. Conceptualization of time via hand gestures: case study of Patau syndrome. – 4th Conference of the International Society for Gesture Studies (ISGS) „Gesture - Evolution, Brain, and Linguistic Structures“ (Frankfurt an der Oder, Germany, July 25–30, 2010) „Gesture - Evolution, Brain, and Linguistic Structures. Abstracts“, Frankfurt an der Oder: Europa-Universität Viadrina, 252.

Tenjes, Silvi; Simm, Jaak 2010. Suhtluse multimodaalsus: märka inimest. – IX rakenduslingvistika kevadkonverents „Kommunikatsiooni moodused ja keeled“ / EAAL 9th Annual Conference “Modes and Languages of Communication“ (Tallinn, Eesti, 22.–23. aprill 2010) „Teesid/Abstracts“. Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 26. <http://www.rakenduslingvistika.ee/ul/files/Teesid-2010-Kommunikatsionimoodusedjaanded.pdf> (15.12.2010)

### **2009**

Tenjes, Silvi; Kubinyi, Leila 2009. Diskursiivsed meetodid suuliste ja kirjalike suhtluskontekstide analüüsimiseks. – Konverents ”Teoreetiline keeleteadus Eestis III“ (Tartu, Eesti, 8.–9. detsember 2009). „Teesid.“ Tartu: Tartu Ülikool, keeleteaduse filosoofia ja semiootika doktorikool, eesti ja üldkeeleteaduse instituut, 10–11.

Lõbus, Triin; Tenjes, Silvi 2009. Aeg narratiivis ja tõlkes. – VIII rakenduslingvistika kevadkonverents „Keelepoliitika ja kultuurimuutused“ (Tallinn, Eesti, 23.–24. aprill 2009). „Teesid 2009“. Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 23. <http://www.rakenduslingvistika.ee/ul/files/Teesid-2009-Keelepoliitika%20ja%20kultuurimuutused.doc> (10.12.2009)

### **2008**

Tenjes, Silvi; Rummo, Ingrid; jt. 2008. The role of gestures in communicative situation: analysis of the communication situation of a girl with Patau syndrome. – International conference “Space, Interaction and Discourse” (Aalborg, Denmark, November 12–14, 2008). “Presentations and authors.” Aalborg: PlaceMe Nordic Research Network, 23. <http://www.ocs.hum.aau.dk/ocs/index.php/placeme/sid2008/schedConf/presentations>

Praakli, Kristiina; Rummo, Ingrid; Tenjes, Silvi 2008. Multimodaalsed võimalused keeleainestiku kogumises. – VII rakenduslingvistika kevadkonverents „Keeleteaduse

ainestikud ja andmekogude kasutamine” (Tallinn, Eesti, 24.–25. aprill 2008). „Teesid 2008.” Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 34.

[http://www.rakenduslingvistika.ee/main.php?mida=aasta\\_konverents](http://www.rakenduslingvistika.ee/main.php?mida=aasta_konverents) (8.12.2008)

Tenjes, Silvi; Rummo, Ingrid 2008. Kommunikatiivne situatsioon sotsiaalses interaktsioonis: analüüs ja meetodite alused. – VII rakenduslingvistika kevadkonverents „Keeleteaduse ainestikud ja andmekogude kasutamine” (Tallinn, Eesti, 24.–25. aprill 2008). „Teesid 2008.” Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 42–43.

[http://www.rakenduslingvistika.ee/main.php?mida=aasta\\_konverents](http://www.rakenduslingvistika.ee/main.php?mida=aasta_konverents) (8.12.2008)

## 2007

Tenjes, Silvi; Simm, Jaak; Jokinen, Kristiina 2007. Relation of action representations to gestures. – The First Conference of the Swedish Association for Language and Cognition (**SALC**) (Lund, Sweden, November 29–December 1, 2007). “Book of Abstracts.” Lund: Lund University, 74–75.

[http://www.salc-sssk.org/conference/boa/BookofAbstracts\\_v2007-11-12.pdf](http://www.salc-sssk.org/conference/boa/BookofAbstracts_v2007-11-12.pdf)

(28.12.2007)

Vainik, Ene; Tenjes, Silvi 2007. Towards a conceptualized model of embodied communication: A study of HAND-expressions in Estonian. – The First Conference of the Swedish Association for Language and Cognition (**SALC**) (Lund, Sweden, November 29–December 1, 2007). “Book of Abstracts.” Lund: Lund University, 104–105.

[http://www.salc-sssk.org/conference/boa/BookofAbstracts\\_v2007-11-12.pdf](http://www.salc-sssk.org/conference/boa/BookofAbstracts_v2007-11-12.pdf)

(28.12.2007)

Tenjes, Silvi 2007. Suhtluse funktsionaalsed komponendid: viitamine. – Rahvusvaheline konverents „Emakeel ja teised keeled VI” (Tartu, Eesti, 22.–23. november 2007). „Konverentsi teesid.” Tartu: Tartu Ülikooli eesti keele (võõrkeelena) osakond, 12.

Vainik, Ene; Tenjes, Silvi 2007. Keel leksikoni kõverpeeglis – käeväljendite rollist eestikeelses suhtlusmudelis. – VI rakenduslingvistika kevadkonverents „Keel ja leksikon” (Tallinn, Eesti, 26.–27. aprill 2007). „Teesid 2007.” Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 40.

## 2006

Simm, Jaak; Tenjes, Silvi 2006. Metafooride ja kujundskeemide seos tegevusskeemidega. – I soome-eesti kognitiivse keeleteaduse konverents (Taagepera, Eesti, 11.–14. detsember 2006). “I virolais-suomalainen kognitiivisen kielitieteen konferenssi / I soome-eesti kognitiivse keeleteaduse konverents.” Tartu: Tartu Ülikool, 73–75.

## 2005

Tenjes, Silvi 2005. Ennastloov kognitiivsus – kas keele madaldamine? – Konverents „Teoreetiline keeleteadus Eestis II” (Tartu, Eesti, 1.–4. detsember 2005). „Teesid.” Tartu: Tartu Ülikooli keeleteaduse ja -tehnoloogia doktorikool, 42–43.

Tenjes, Silvi 2005. Mõnede somaatiliste mõistete käitumine ruumi kontseptualiseerimisel. – Rahvusvaheline konverents „Emakeel ja teised keeled V” (Tartu, Eesti, 17.–18. november 2005). „Teesid.” Tartu: Tartu Ülikooli eesti keele (võõrkeelena) õt, 11.

Tenjes, Silvi 2005. Geographical neighbors conceptualize the space: linguistic evidence. – Conference “Penser la comparaison, penser le comparatisme / Möeldes võrdlemisest, mõeldes komparativismist” (Tartu, Tallinn, Eesti, 18.–19. mai 2005). Tartu/Tallinn: Tartu Ülikool (külaliprof Stefano Montes), Tallinna Ülikool (prof Ülar Ploom).

Tenjes, Silvi 2005. Spatial suffixes (in Estonian) and their metaphorical uses. – International Conference “Space and Time in Language and Literature (STLL 05)” (Rijeka, Croatia, April 22–23, 2005). “Book of Abstracts.” Croatia, Rijeka: University of Rijeka, Faculty of Philosophy, Department of English, 24–25.

Tenjes, Silvi 2005. Sookategooriate seose(tuse) peegeldus erinevates keeltes ja inimese arusaamades maailmast. – IV rakenduslingvistika konverents „Teine keel. Eesti keele õpetamine mitte-eestlastele” (Tallinn, Eesti, 7.–8. aprill 2005). „Konverentsi kokkuvõtted.” Tallinn: Eesti Rakenduslingvistika Ühing, 36.  
<http://www.rakenduslingvistika.ee/main.php?mida=konverents> (15.12.2005)

## 2004

Tenjes, Silvi 2004. Deiktiline žest – inimese kaaslane. – Rahvusvaheline konverents „Deiksis: lausungist lausumiseni ja vastupidi” (Tartu, Eesti, 19.–20. november 2004). „Teesid/Abstracts/Résumés.” Tartu: Tartu Ülikooli germaani-romaani filoloogia osakonna prantsuse filoloogia sektsoon, üldkeeleteaduse õppetool, eesti ja romani keelte kontrastiivlingvistika töörühm, Robert Schumanini prantsuse uuringute keskus, 16.

<http://www.ut.ee/prantsuse/konverents/english.htm>

<http://www.ut.ee/prantsuse/konverents/Teesid.doc> (2.3.2005)

Tenjes, Silvi 2004. Spatial language and the cultural component: käsi ‘hand’ in Estonian. – International Conference on “Language, Culture and Mind: Integrating Perspectives & Methodologies in the Study of Language” (Portsmouth, United Kingdom, July 18–20, 2004). “Abstracts.” United Kingdom, Portsmouth: University of Portsmouth, Department of Psychology, 61–62.

Tenjes, Silvi 2004. Kategoriseerimise kognitiivsed ja sotsikultuurilised alused. – III rakenduslingvistika konverents (Tallinn, Eesti, 25.–26. märts 2004). ”Teesid.” Tallinn: Tallinna Pedagoogikaülikool, Eesti Keele Instituut, 70–72.

<http://www.eki.ee/rakenduslingvistika.html>

<http://www.eki.ee/teesid.pdf> (30.12.2004)

## 2003

Tenjes, Silvi 2003. Communicative aspects in conversation: gesture, co-verb and metaphor. – 8th International Pragmatics Conference “Linguistic pluralism: policies, practices and pragmatics” (Toronto, Canada, July 13–18, 2003). “Abstracts. Résumés.” Canada, Toronto: International Pragmatics Association (IprA); Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto; Department of Anthropology, University of Toronto; Department of Languages, Literatures & Linguistics, York University, Toronto; John Benjamins Publishing Company; The Social Sciences and Humanities Research Council of Canada; Agence universitaire de la Francophonie, 250–251.

Tenjes, Silvi (2003. Žesti seosed leksikaalse liitlasega. – II rakenduslingvistika konverents (Tallinn, Eesti, 24.–25. aprill 2003). ”Teesid.” Tallinn: Tallinna Pedagoogikaülikool, Eesti Keele Instituut, 76–77.

## 2001

Tenjes, Silvi 2001. Kus keel ja käsi kokku saavad? – Konverents ”Teoreetiline keeleteadus Eestis” (Tartu, Eesti, 15.–16. juuni 2001). ”Kokkuvõtted.” Tartu: Tartu Ülikooli üldkeeleteaduse õppetool, 9–10.

Tenjes, Silvi 2001. Metaphoric Gestures and Concomitant Verbal Phrases: Estonian Evidence. – Fourth International Conference on Researching and Applying Metaphor (RAAM IV) “Metaphor, Cognition, and Culture” (Manouba, Tunis, April 5–7, 2001). “Conference Book.” Tunis, Manouba: University of Manouba, Faculty of Letters, Department of English, 39.

## 2000

Tenjes, Silvi 2000. Gestures and spatial relationships in Estonian. – International Conference “Gestures: Meaning and Use” (Oporto, Portugal, March 31–April 5, 2000). “Abstracts.” Portugal, Oporto: Universidade Fernando Pessoa, University of North Carolina, Technische Universität Berlin, 26–27.